(11) **EP 1 081 215 A1**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:07.03.2001 Patentblatt 2001/10

(51) Int Cl.7: C11D 3/386

(21) Anmeldenummer: 99116866.7

(22) Anmeldetag: 02.09.1999

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder: CHEMISCHE FABRIK DR. WEIGERT (GMBH & CO.)
20539 Hamburg (DE)

(72) Erfinder:

- Wagemann, Wolfgang, Dr. 22967 Tremsbüttel (DE)
- Schreiber, Olaf 22145 Hamburg (DE)
- (74) Vertreter: Glawe, Delfs, Moll & Partner Patentanwälte
 Rothenbaumchaussee 58
 20148 Hamburg (DE)

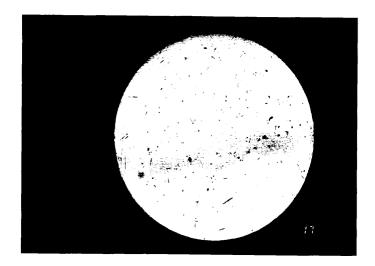
(54) Enzymkonzentrat und Verfahren zum Reinigen von Oberflächen

- (57) Gegenstand der Erfindung ist ein flüssiges, lagerstabiles enzymatisches Reinigerkonzentrat mit den Merkmalen:
- im pH-Bereich größer 9 bis 12 wirkende Puffersubstanzen,
- wenigstens ein im pH-Bereich größer 9 bis 12 wirkendes proteolytisches Enzym,
- Wasser in einem Anteil von 65 Gew.-% oder weniger.

Das erfindungsgemäße Konzentrat ist ohne Zusatz weiterer Stabilisierungsmittel über einen langen Zeitraum ohne wesentlichen Verlust an Enzymaktivität lagerfähig. Gegenstand der Erfindung ist ferner ein Verfahren zum Reinigen von mit Milch verunreinigten Oberflächen, mit den Schritten:

- Vorspülen der Oberflächen mit einem sauren Reiniger,
- Hauptreinigen mit einem enzymhaltigen Reiniger.





Beschreibung

20

30

35

50

[0001] Die Erfindung betrifft ein flüssiges, lagerstabiles enzymatisches Reinigerkonzentrat gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie ein Verfahren zum Reinigen von insbesondere mit Milch oder Milchrückständen verunreinigten Oberflächen gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 15.

[0002] Auf Oberflächen von Behältern und Leitungen, die bei der Milchgewinnung und Milchverarbeitung mit Milch oder Milchprodukten in Berührung kommen, bilden sich Proteine und Fette enthaltende Ablagerungen, die häufig nur schwer zu entfernen sind. Derartige Ablagerungen finden sich bspw. in Melkmaschinen, Milchsammelwagen, Tanks, Rohrleitungen und in besonders starkem Maße in Milcherhitzern. Zur Reinigung solcher Oberflächen werden häufig stark alkalische Reiniger verwendet, deren Handhabung besondere Vorsichtsmaßnahmen erfordert und die außerdem korrosiv wirken können.

[0003] Es ist daher bereits vorgeschlagen worden, enzymatische Reinigerzusammensetzungen zur Reinigung derartiger Oberflächen zu verwenden. Erstrebenswert ist es, solche Reiniger in Form flüssiger Konzentrate zur Verfügung zu stellen, da sich diese im praktischen Betrieb am einfachsten handhaben und dosieren lassen. Flüssige Enzymzubereitungen sind jedoch häufig nicht lagerstabil.

[0004] DE-A-196 40 201 wählt daher den Ausweg, einen enzymatischen Reiniger entweder in einer nur schwierig zu dosierenden Pulverform bereitzustellen oder aber in Form zweier separater Flüssigkomponenten, die kurz vor dem Einsatz separat zudosiert werden. Dies ist aufwendig.

[0005] US-A-5,571,446 verwendet aus Stabilitätsgründen ebenfalls zwei getrennte Flüssigkonzentrate, in WO-A-97/07190 wird für einen enzymatischen Reiniger die genannte problematische Pulverform gewählt.

[0006] DE-A-197 17 329 offenbart einen flüssigen enzymatischen Reiniger, der durch Wahl bestimmter Lösungsmittel und durch Zusatz von Polyhexamethylenbiguanid oder N,N-Bis(3-aminopropyl)dodecylamin stabilisiert ist. Dies verursacht zusätzliche Kosten.

[0007] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Reinigerkonzentrat der eingangs genannten Art zu schaffen, das als flüssiges sogenanntes Eintopfkonzentrat hinreichend lagerstabil ist und gute Reinigungswirkung gegenüber mit Proteinen und/oder Fett (insbesondere Milch bzw. Milchrückstände) verunreinigten Oberflächen aufweist. Ferner ist Aufgabe der Erfindung die Bereitstellung eines effektiven Verfahrens zur Reinigung von Oberflächen.

[0008] Die Erfindung löst diese Aufgabe durch die Merkmale der Patentansprüche 1 bzw. 15.

[0009] Gegenstand der Erfindung ist somit ein flüssiges lagerstabiles enzymatisches Reinigerkonzentrat, das enthält:

- im pH-Bereich größer 9 bis 12 wirkende Puffersubstanzen,
- wenigstens ein im pH-Bereich größer 9 bis 12 wirkendes proteolytisches Enzym,
- Wasser in einem Anteil von 65 Gew.-% oder weniger.

[0010] Das erfindungsgemäße Verfahren ist durch folgende Schritte gekennzeichnet:

- Vorspülen der Oberflächen mit einem sauren Reiniger,
 - Hauptreinigen mit einem enzymhaltigen Reiniger.

[0011] Zunächst seien einige im Rahmen der Erfindung verwendete Begriffe erläutert.

[0012] Ein Reinigerkonzentrat ist eine konzentrierte Zubereitung, die mit Wasser verdünnt die einsatzfähige Reinigungslösung ergibt. Übliche Einsatzkonzentrationen des erfindungsgemäßen Konzentrats in einer fertigen Reinigerlösung sind 0,1 bis 10 Gew.-%, insbesondere 0,2 bis 5 Gew.-%.

[0013] Das flüssige Konzentrat ist lagerstabil, wenn es unter in der Praxis üblichen Bedingungen zumindest einige Monate gelagert werden kann, ohne daß die Enzymaktivität in einer die Reinigungsleistung wesentlich beeinträchtigenden Weise abnimmt.

[0014] Puffersubstanzen wirken im pH-Bereich größer 9 bis 12, wenn sich beim Ansetzen der Reinigerlösung mit Wasser und der üblichen Menge Konzentrat in dieser Lösung der genannte pH-Wert von über 9 bis höchstens 12 einstellt.

[0015] Proteolytische Enzyme sind Enzyme aus der Gruppe der Proteasen (Peptidasen). Das zur Zubereitung des Konzentrats eingesetzte Wasser ist vorzugsweise übliches Leitungswasser, das einen geringen Anteil Calciumionen enthält. Bspw. kann es sich um Leitungswasser mit etwa 10 bis 25°dH handeln, insbesondere etwa 15°dH. Vollentsalztes Wasser kann ebenfalls verwendet werden.

[0016] Die Erfindung beruht auf der überraschenden Erkenntnis, daß proteolytische Enzyme in alkalischen Formu-

lierungen der hier offengelegten Zusammensetzungen für eine konfektionierte Anwendung ausreichend stabilisiert werden können. Erfindungsgemäß wird so ein Reinigerkonzentrat zur Verfügung gestellt, das ohne besonderen Aufwand hinreichend lagerstabil ist, durch seine flüssige Form einfach zu dosieren ist und bei der praktischen Anwendung nicht das Zudosieren von zwei oder mehr Komponenten zur Herstellung der fertigen Reinigerlösung erfordert.

[0017] Der Wassergehalt des Konzentrats beträgt vorzugsweise höchstens 62 Gew.-%, weiter vorzugsweise höchstens 60 Gew.-%. Die untere Grenze des Wassergehalts liegt bevorzugt bei mindestes 30 Gew.-%, weiter vorzugsweise bei mindestens 35 Gew.-%, weiter vorzugsweise beträgt sie über 40 Gew.-%. Besonders bevorzugt ist im Rahmen der Erfindung ein Wassergehalt zwischen 41 und 60 Gew.-%, weiter bevorzugt ist ein Gehalt zwischen 50 und 60 Gew.-%.

[0018] Die proteolytischen Enzyme sind bevorzugt ausgewählt aus der Gruppe bestehend aus Properase, Savinase und Esperase. Eine Kombination mehrerer proteolytischer Enzyme kann verwendet werden. Das Konzentrat enthält bevorzugt 1 bis 10 Gew.-%, weiter vorzugsweise 3 bis 6 Gew.-% Enzymzubereitung. Mit "Enzymzubereitungen" werden dabei die von den einschlägigen Herstellern bezogenen enzymatischen Zusammensetzungen bezeichnet. Erhältlich ist bspw. Properase 1600 L der Firma Genencor (Enzymaktivität der käuflichen Zubereitung 1600 PU), Savinase 16.0 L und Esperase 8.0 L der Firma Novo Nordisk (Enzymaktivitäten 16 bzw. 8 KNPU).

[0019] Die Puffersubstanzen des erfindungsgemäßen Konzentrats wirken bevorzugt im pH-Bereich 9,2 bis 11,5, weiter bevorzugt 9,5 bis 11, weiter bevorzugt 9,5 bis 10,5. Es soll in der Regel ein solcher pH-Bereich eingestellt werden, in dem die verwendeten Enzyme ein Wirkungsoptimum aufweisen.

[0020] Bevorzugt weisen die Puffersubstanzen eine Kombination wenigstens eines organischen Amins und wenigstens einer organischen Säure auf. Das organische Amin kann ein Alkanolamin sein, bspw. Mono-, Di- und/oder Triethanolamin (MEA, DEA, TEA). Anorganische Puffersysteme (Phosphatpuffer oder dergl.) können ebenfalls verwendet werden

20

30

35

[0021] Die organische Säure kann eine ein- oder mehrbasige Säure mit zwei bis sieben C-Atomen sein, bspw. eine Fruchtsäure wie Zitronen-, Äpfel- und/oder Weinsäure.

[0022] Anspruch 1 stellt keine abschließende Aufzählung der Bestandteile des erfindungsgemäßen Reinigerkonzentrats dar. Es können neben Wasser weitere Lösungsmittel wie bspw. Ethylenglycol, Propylenglycol oder Glycerin enthalten. Lösungsvermittler wie Cumolsulfonat, Xylolsulfonat, oder Octylsulfonat können ebenfalls eingesetzt werden, ihr Anteil am Konzentrat beträgt vorzugsweise etwa 1 bis 10 Gew.-%.

[0023] Tenside (anionische, kationische, nichtionische oder amphotere Tenside) sowie Entschäumungsmittel können ebenfalls zugesetzt werden.

[0024] Geeignete Tenside sind bspw. N-Alkylpyrrolidone, die bevorzugt in einem Anteil von 0,1 bis 2 Gew.-% zugesetzt werden. Die bevorzugte Länge der Alkylkette beträgt 8 bis 12 C-Atome.

[0025] Nichtionische Tenside, die gleichzeitig als Entschäumer wirken, können bspw. Addukte von Ethylenoxid und Propylenoxid an Fettalkohole sein. Bevorzugt sind Ethylenoxid/Propylenoxidaddukte an Fettalkohole. Beispielhaft genannt seien die handelsüblichen Blockaddukte von im Zahlenmittel 2 bis 5 Mol Ethylenoxid und 2 bis 4 Mol Propylenoxid an 1 Mol Fettalkohole mit 8 bis 18, insbesondere 8 bis 14 Kohlenstoffatomen. Sie können im Konzentrat in einer Menge von 1 bis 15, insbesondere 2 bis 12 Gew.-% enthalten sein.

[0026] Komplexbildner oder andere Mittel zur Regulierung der Wasserhärte können ebenfalls zugesetzt werden. Beispielhaft genannt seien Chelatbildner wie NTA, EDTA oder auch Hydroxyethylaminodimethylenphosphonsäure (HEADMP). Polymere wie bspw. Polyacrylsäure oder Copolymere daraus können ebenfalls eingesetzt werden.

[0027] Das erfindungsgemäße Verfahren zeichnet sich dadurch aus, daß die (insbesondere mit Milch und/oder Milchbzw. Milchproduktrückständen) verunreinigten Oberflächen zunächst mit einem sauren Reiniger vorgespült werden, anschließend erfolgt ein Hauptreinigen mit einem enzymhaltigen Reiniger.

[0028] Die Erfindung hat erkannt, daß das saure Vorspülen das Ergebnis der anschließenden enzymatischen Hauptreinigung überraschenderweise wesentlich verbessert und/oder beschleunigt.

[0029] Das erfindungsgemäße Verfahren kann im Rahmen einer sogenannten CIP-Reinigung (cleaning in place) durchgeführt werden. Besonders geeignet ist das Verfahren zum Entfernen hartnäckiger Rückstände auf den Wärmetauscheroberflächen von Milcherhitzern. Das erfindungsgemäße Verfahren kann jedoch auch bei der Reinigung jeglicher Oberflächen (insbesondere harter Oberflächen aus Metall, Glas oder dergl.) in der Lebensmittel- oder Getränkeindustrie angewendet werden.
[0030] Das Vorspülen geschieht vorzugsweise für einem Zeitraum von 2 bis 60 min. vorzugsweise 5 bis 30 min.

[0030] Das Vorspülen geschieht vorzugsweise für einem Zeitraum von 2 bis 60 min, vorzugsweise 5 bis 30 min, besonders bevorzugt etwa 15 min bei einer Temperatur von Raumtemperatur bis 70°C, bevorzugt 40 bis 65°C, besonders bevorzugt etwa 60°C. Die Vorspüllösung enthält vorzugsweise etwa 0,1 bis 2 Gew.-% Mineralsäure gelöst in Wasser, weiter bevorzugt beträgt der Mineralsäuregehalt 0,5 bis 1 Gew.-%. Es kann bspw. Salpetersäure oder Phosphorsäure Verwendung finden.

⁵⁵ [0031] Der Hauptreinigungsschritt erfolgt besonders bevorzugt unter Verwendung eines erfindungsgemäßen enzymhaltigen Reinigerkonzentrats. Die Dauer der Hauptreinigung liegt bevorzugt zwischen 5 und 120 min, weiter vorzugsweise zwischen 10 bis 60 min, besonders bevorzugt etwa 45 min. Die Temperatur im Hauptreinigungsschritt wird so gewählt, daß die Enzyme ihre Reinigungsaktivität entfalten können. Sie kann zwischen Raumtemperatur und etwa

65°C liegen, bevorzugt 30 bis 60°C, besonders bevorzugt etwa 45 bis 60°C.

[0032] Zwischen Vorspülen und Hauptreinigen kann ein Zwischenspülen zur Entfernung von Säureresten erfolgen. Dies ist insbesondere dann von Vorteil, wenn die Pufferkapazität des verwendeten Hauptreinigers nicht ausreicht, um aus dem Vorspülschritt verbleibende Säurereste abzufangen und den pH-Wert im Hauptreinigungsschritt auf den für die gewünschte Enzymaktivität erforderlichen Wert einzustellen.

[0033] Nachfolgend werden Ausführungsbeispiele der Erfindung erläutert. In den Zeichnungen zeigen:

Fig. 1 ein für die Reinigungsversuche verwendetes Plattenelement mit einem Belag erhitzter Milchrückstände.

Fig. 2 ein solches Plattenelement nach der Reinigung mit einem alkalischen Reiniger (Vergleichsversuch),

Fig. 3 bis 5 ein solches Plattenelement nach der Reinigung mit dem erfindungsgemäßen Verfahren unter Verwendung drei verschiedener erfindungsgemäßer Reinigerkonzentrate.

[0034] Für die Prüfung der Reinigungsleistung ist zunächst die Herstellung einer Testanschmutzung erforderlich, die den tatsächlichen Gegebenheiten (insbesondere in Milcherhitzern) entspricht. Bspw. läßt der Stand der Technik gemäß DE-A-197 17 329 lediglich Kondensmilch auf Edelstahlplättchen antrocknen, dadurch kommt es lediglich zu einer Verunreinigung mit Fetten, nicht jedoch mit durch Hitze denaturierten Proteinen.

Herstellung der Testanschmutzung

[0035] Als Substrate werden kreisförmige Edelstahlplattenelemente mit einem Durchmesser von 50 mm und einer Wandstärke von 1 mm verwendet. Diese werden in einem Rechteckkanal mit einem Spaltquerschnitt von 2·55 mm eingesetzt. Frische Rohmilch wird auf eine Temperatur von 65°C vorgewärmt und mit einer Fließrate von etwa 3 mm/s in den Spalt gepumpt. Der Rechteckkanal selbst wird von außen mittels einer separaten Heizung mit Wärme beaufschlagt, so daß sich in ihm eine Temperatur von 95°C einstellt.

[0036] Unter diesen Bedingungen verbleiben die Plattenelemente für 3,5 h in dem Rechteckkanal, anschließend werden sie herausgenommen. Die Plattenelemente haben auf der Produktseite einen halbtransparenten, graugrünen, gummielastischen Belag, der an der Luft schnell trocknet und einen festen Verbund mit der Metalloberfläche bildet. Im angetrockneten Zustand ist der Belag spröde und so hart, daß er mit dem Fingernagel nicht angeritzt werden kann.

[0037] Fig. 1 zeigt ein solches Plattenelement nach Aufbringen der Testanschmutzung.

[0038] Weitere Einzelheiten zur Aufbringung der Testanschmutzung sind beschrieben in Kieler Milchwirtschaftliche Forschungsberichte **35** (4), 493-519(1983) sowie in Milchwissenschaft **43** (12)1988. Die Offenbarung dieser Veröffentlichungen wird durch Bezugnahme darauf zum Gegenstand auch der vorliegenden Anmeldung gemacht.

Herstellung erfindungsgemäßer Reinigerkonzentrate

[0039] Die in Tabelle 1 angegebenen Inhaltsstoffe werden zu einem Reinigerkonzentrat angesetzt. Bei dem Wasser handelt es sich um Hamburger Stadtwasser mit etwa 15°dH. Alle %-Angaben in Tabelle 1 sind Gew.-%. Die Rohstoffbezeichnungen sind teilweise die dem Fachmann geläufigen INCI-Namen.

Tabelle 1

	Tabelle 1		
Rohstoff	Beispiel 1	Beispiel 2	Beispiel 3
Wasser	46,22	44,3	44,3
PAS 4000-Na,45%	0,2	0,2	0,2
Zitronensäure	1,68	0,4	0,4
MEA	4,8	3	3
TEA	3	8	8
HEADMP	0,2	0,2	0,2
Na-Cumolsulfonat, 40%	18	18	18
1,2-Propylenglykol	10	10	10
Octylpyrrolidon	0,9	0,9	0,9

50

10

15

20

30

35

40

45

Tabelle 1 (fortgesetzt)

Rohstoff	Beispiel 1	Beispiel 2	Beispiel 3
Laureth-10-n Butylether	5		
Coceth-5 n-Butylether			5
PPG-4,5 Laureth-4			5
PPG-4 Laureth-2		5	
PPG-4 Laureth-5	5		
Octeth-4		5	
Properase 1600	5		
Savinase 16		5	
Esperase 8.0			5
Gesamtwassergehalt	59,9	55,7	56,6

Reinigungsversuche

5

10

15

20

25

30

45

50

[0040] Sämtliche Reinigungsversuche erfolgen in einem Fließkanal mit einem rechteckigen Querschnitt von 3·65 mm. In diesem Kanal werden die verunreinigten Plattenelemente eingesetzt, er wird mit der jeweils verwendeten Reinigerlösung beaufschlagt. Die Strömungsgeschwindigkeit im Kanal während der Reinigungsversuche beträgt 1 m/s. Damit sollen übliche Bedingungen bei CIP-Reinigen von Molkereianlagen simuliert werden.

Vergleichsbeispiel:

[0041] Ein mit der Testanschmutzung versehenes Plattenelement wird auf die beschriebene Weise mit einer Reinigerlösung gereinigt, die 5 g/l NaOH gelöst in Wasser enthält. Mit dieser Lösung wird das Plattenelement während 45 min bei einer Temperatur von 65°C gereinigt. Das Reinigungsergebnis ist in Fig. 2 gezeigt. Deutliche Belagreste sind zu erkennen. Diese Reinigung, die der in der Praxis üblichen Reinigung von Molkereianlagen mit einem alkalischen Reiniger entspricht, dient als Referenz für die Beurteilung der nachfolgend beschriebenen erfindungsgemäßen Reinigungsversuche.

Beispiele 4 bis 6

[0042] Diese erfindungsgemäßen Reinigungsbeispiele werden nach dem erfindungsgemäßen Verfahren mit einer sauren Vorspülung, gefolgt von einem Zwischenspülen mit Wasser und einem Hauptreinigen unter Verwendung eines erfindungsgemäßen Reinigerkonzentrats durchgeführt.

[0043] Bei sämtlichen Beispielen erfolgt das saure Vorspülen mit einer 0,5%igen wäßrigen Lösung von Salpetersäure bei 60°C für einen Zeitraum von 15 min. Die Zwischenspülung erfolgt mit Leitungswasser für einen Zeitraum von 2 min.

Beispiel 4

[0044] Das Reinigerkonzentrat gemäß Beispiel 1 wird in einer Verdünnung von 0,5 Gew.-% eingesetzt. In der mit dem Konzentrat angesetzten wäßrigen Reinigerlösung stellt sich ein pH-Wert von etwa 10 ein. Das Hauptreinigen erfolgt bei einer Temperatur von 50°C für einen Zeitraum von 45 min. Das Reinigungsergebnis ist in Fig. 3 gezeigt.

Beispiel 5

[0045] Das Reinigerkonzentrat gemäß Beispiel 2 wird in einer Konzentration von 0,5 Gew.-% mit Leitungswasser zu einer Reinigerlösung angesetzt. In der Lösung stellt sich ein pH-Wert von 9,5 ein. Das Hauptreinigen erfolgt bei einer Temperatur von 55°C für einen Zeitraum von 45 min. Das Reinigungsergebnis ist aus Fig. 4 ersichtlich.

55 Beispiel 6

[0046] Das Reinigerkonzentrat gemäß Beispiel 3 wird mit Leitungswasser in einer Konzentration von 0,5 Gew.-%

zu einer Reinigerlösung angesetzt, in der sich ein pH-Wert von 9,2 einstellt.

[0047] Das Hauptreinigen erfolgt bei einer Temperatur von 60°C für einen Zeitraum von 45 min. Das Reinigungsergebnis ist in Fig. 5 gezeigt.

[0048] Die Beispiele belegen, daß sich erfindungsgemäß eine praktisch vollständige Ablösung hartnäckiger, erhitzter Milchrückstände in einem CIP-Reinigungsverfahren erreichen läßt.

Patentansprüche

15

20

35

40

50

- 10 1. Flüssiges enzymatisches Reinigerkonzentrat, dadurch gekennzeichnet, daß es enthält:
 - im pH-Bereich größer 9 bis 12 wirkende Puffersubstanzen,
 - wenigstens ein im pH-Bereich größer 9 bis 12 wirkendes proteolytisches Enzym,

- Wasser in einem Anteil von 65 Gew.-% oder weniger.

- 2. Reinigerkonzentrat nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Wassergehalt höchstens 62 Gew.-%, vorzugsweise höchstens 60 Gew.-%.
- **3.** Reinigerkonzentrat nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Wassergehalt mindestens 30 Gew.-%, vorzugsweise mindestens 35 Gew.-%, weiter vorzugsweise über 40 Gew.-% beträgt.
- **4.** Reinigerkonzentrat nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Wassergehalt zwischen 41 und 60 Gew.- % liegt, vorzugsweise 50 60 Gew.-% liegt.
 - **5.** Reinigerkonzentrat nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das proteolytische Enzym ausgewählt ist aus der Gruppe bestehend aus Properase, Savinase und Esperase.
- 30 **6.** Reinigerkonzentrat nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß es 1 bis 10 Gew.-%, vorzugsweise 3 bis 6 Gew.-% Enzymzubereitung enthält.
 - 7. Reinigerkonzentrat nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Puffersubstanzen im pH-Bereich 9,2 bis 11,5, vorzugsweise 9,5 bis 11, weiter vorzugsweise 9,5 bis 10,5 wirken.
 - **8.** Reinigerkonzentrat nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Puffersubstanzen eine Kombination wenigstens eines organischen Amins und wenigstens einer organische Säure umfassen.
 - 9. Reinigerkonzentrat nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß das organische Amin ein Alkanolamin ist.
 - **10.** Reinigerkonzentrat nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß das Alkanolamin ausgewählt ist aus der Gruppe bestehend aus Mono-, Di- und Triethanolamin.
- **11.** Reinigerkonzentrat nach einem der Ansprüche 8 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die organische Säure eine ein- oder mehrbasige Säure mit 2 bis 7 C-Atomen ist.
 - 12. Reinigerkonzentrat nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die organische Säure eine Fruchtsäure ist.
 - **13.** Reinigerkonzentrat nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Fruchtsäure ausgewählt ist aus der Gruppe bestehend aus Zitronen-, Äpfel- und Weinsäure.
 - **14.** Verwendung eines Reinigerkonzentrats nach einem der Ansprüche 1 bis 13 zur Reinigung verunreinigten Oberflächen.
- 55 **15.** Verfahren zum Reinigen von verunreinigten Oberflächen, gekennzeichnet durch folgende Schritte:
 - Vorspülen der Oberflächen mit einem sauren Reiniger,
 - Hauptreinigen mit einem enzymhaltigen Reiniger.

Verfahren nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß das Hauptreinigen mit einem Reinigerkonzentrat nach einem der Ansprüche 1 bis 12 erfolgt.
 Verfahren nach Anspruch 15 oder 16, dadurch gekennzeichnet, daß das Vorspülen mit einer wäßrigen Lösung erfolgt, die 0,1 bis 2 Gew.-%, vorzugsweise 0,5 bis 1 Gew.-% Mineralsäure enthält.
 Verfahren nach einem der Ansprüche 15 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen Vorspülen und Hauptreinigen ein Zwischenspülen erfolgt.
 Verfahren nach einem der Ansprüche 15 bis 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Oberflächen mit Milch und/oder Milchrückständen verunreinigt sind.

Fig. 1

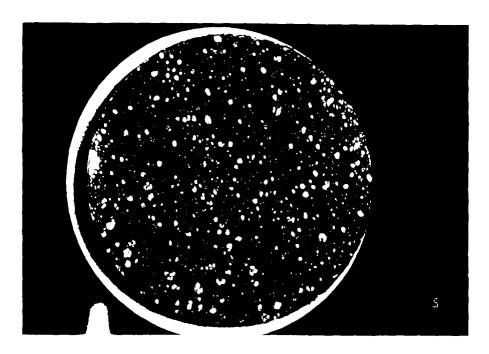


Fig. 2

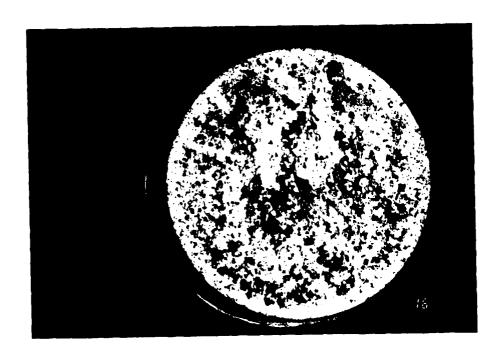


Fig. 3

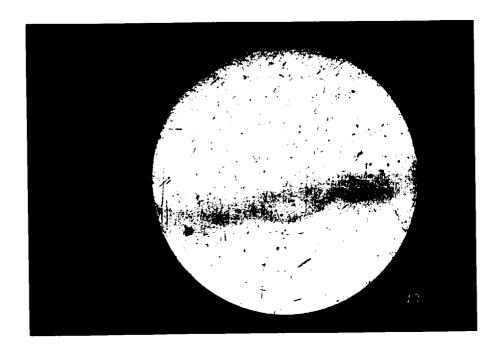


Fig. 4

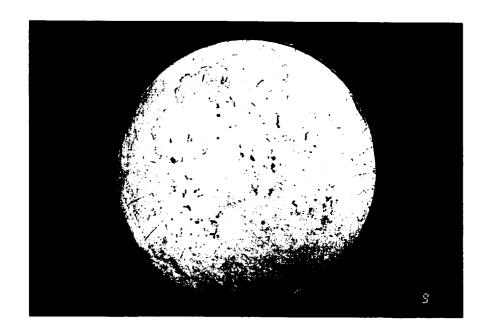
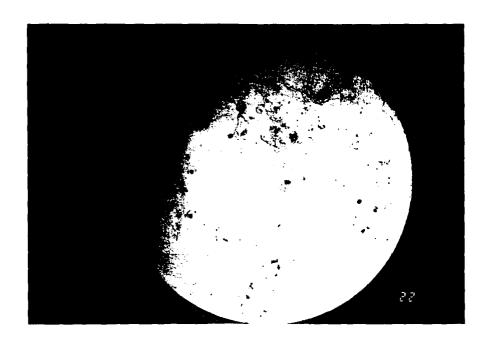


Fig. 5





Europäisches EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 99 11 6866

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche	ents mit Angabe, soweit erforderlich, en Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
Χ	US 5 073 292 A (HES 17. Dezember 1991 (* Ansprüche 1,12,13 * Beispiel 8 *	1991-12-17)	1,3,5, 7-13	C11D3/386
Α	* Spalte 11, Zeile * Spalte 12, Zeile		2,4,6	
X	EP 0 450 702 A (UNI 9. Oktober 1991 (19 * Beispiel 5 *	91-10-09)	1,3,5, 7-13	
Α	* Seite 6, Zeile 49	- Zeile 53 *	2,4,6	
X	EP 0 348 183 A (UNI 27. Dezember 1989 (* Ansprüche * * Beispiele I-IX *		1-7	
Α	* Seite 5, Zeile 16	- Zeile 29 *	8-13	
Χ	DE 37 41 617 A (COL 7. Juli 1988 (1988-		1-7,14	DECHEDOWERTE
	* Beispiel 4 * * Seite 5, Zeile 50 * Seite 7, Zeile 25	- Zeile 53 * - Seite 8, Zeile 15 *		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7)
X	US 5 510 052 A (MCC 23. April 1996 (199 * Ansprüche 1,4 * * Beispiele AA,BB,C * Spalte 7, Zeile 4	6-04-23) C,DD *	1-7,14	
А	EP 0 806 472 A (WEI 12. November 1997 (* Ansprüche * * Beispiele *		1-6, 14-19	
Der v	orliegende Recherchenbericht wu	-/ rde für alle Patentansprüche erstellt		
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
	DEN HAAG	25. Januar 2000	Ney	/s, P
X : voi Y : voi and A : ted O : nid	KATEGORIE DER GENANNTEN DOK n besonderer Bedeutung allein betrach n besonderer Bedeutung in Verbindun deren Veröffentlichung derseilben Kate chnologischer Hintergrund chtschriftliche Offenbarung vischenfitteratur	E: ätteres Patent nach dem Ann printet nach dem Ann printeiner D: in der Anmeld gorie L: aus anderen G	zugrunde liegende dokument, das jed neldedatum veröffe ung angeführtes D iründen angeführte	Theorien oder Grundsätze och erst am oder entlicht worden ist okument

EPO FORM 1503 03.82



Europäisches EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 99 11 6866

	EINSCHLÄGIGE DO	KUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments m der maßgeblichen Teile	it Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
A	US 4 212 761 A (CIACCIO 15. Juli 1980 (1980-07- * Ansprüche * * Beispiel *	LEONARD L)		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
Der v	orliegende Recherchenbericht wurde für	alle Patentansprüche erstellt Abschlußdatum der Recherche		Prüler
	į .			Prüfer
	DEN HAAG	25. Januar 2000	Ney	s, P
X : voi Y : voi and A : ted O : nid	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENT in besonderer Bedeutung allein betrachtet in besonderer Bedeutung in Verbindung mit ein leren Veröffentlichung derseiben Kategorie hnologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung ischenliteratur	E : älteres Patentd nach dem Anm er D : in der Anmeldu L : aus anderen Gi	okument, das jedo eldedatum veröffel ng angeführtes Do ünden angeführte	ntlicht worden ist okument

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 11 6866

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

25-01-2000

	Recherchenberion hrtes Patentdok		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) Patentfam		Datum der Veröffentlichung
US	5073292	Α	17-12-1991		900 A 140 A 198 A	08-12-199 22-01-199 14-08-199
EP	0450702	A	09-10-1991	AU 73990	530 A,C 324 C 599 A	24-09-199 10-10-199 07-10-199 19-03-199 17-08-199 21-06-199
EP	0348183	A	27-12-1989	JP 2045	189 A 599 A 776 H	04-01-199 15-02-199 05-01-199
DE	3741617	A	07-07-1988	AU 8214; BE 1000; CH 6760; DK 658; ES 2007; FI 8754; FR 2608; GB 2200; GR 8719; IT 1224; JP 631868; LU 870; MX 169; NL 87030; NO 875; NZ 2228	341 A 2006 A 287 A 760 A 464 A,B, 168 A 132 A,B 205 A 261 B 300 A 275 A 200 B 200 B 200 B 200 B 333 A 333 A	16-05-199 16-06-198 25-10-198 30-11-199 16-06-198 01-07-198 17-06-198 27-07-198 28-04-199 02-08-198 14-07-198 24-06-199 01-07-198 26-09-199 01-01-198 16-06-198
US	5510052	Α	23-04-1996	KEINE		
EP	0806472	Α	12-11-1997	DE 19618	725 A	13-11-199
	4212761	Α	15-07-1980	KEINE		

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82